

CHEMINÉE À BOIS

BLOKK 70 BLOKK 90



version N



version V

Pour mise à jour www.edilkamin.com

INDICE

Consignes de sécurité	4
Présentation de la gamme	5
Information générales (dimensions,données)	6
Installation	10
Régulateur	22
Instructions d'utilisation	28
Entretien	32
En cas de problèmes	34

Édition originale en langue italienne

La société EDILKAMIN S.p.A. ayant son siège légal à
C.so de Via Vincenzo Monti 47 - 20123 Milan - Code
Fiscal P.IVA 0192220192

Déclare sous sa propre responsabilité:

Les produits à bois indiqués ci-dessous sont
conformes au Règlement UE 305/2011 et à la Norme
européenne harmonisée EN 13229:2001+A1:2003+A
2:2004+AC:2006+AC:2007

Cheminee à bois, avec marque commerciale
EDILKAMIN, dénommé

BLOKK 70 Dop 182

BLOKK 90 Dop 187

Toutes les versions ne sont pas disponibles pour tous
les pays.

Le producteur a la responsabilité seulement du produit.

Madame/Monsieur,

Nous vous remercions et nous vous félicitons d'avoir choisi notre produit. Avant de l'utiliser, veuillez lire attentivement ce manuel, afin de profiter pleinement et en toute sécurité de toutes les prestations offertes par le produit.

Ce manuel fait partie intégrante du produit. Nous vous prions de le conserver pendant toute la durée de vie de ce dernier.

Si jamais vous l'égariez, veuillez en demander une copie à votre revendeur ou téléchargez-le depuis l'espace téléchargement du site www.edilkamin.com

En cas d'anomalie, veuillez contacter immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez effectué l'achat, et lui remettre une copie du livret de garantie et de la facture.

L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent être conformes aux lois locales et nationales ainsi qu'aux normes européennes. Pour l'installation et pour tout aspect non expressément mentionné, se référer aux réglementations locales en vigueur dans chaque pays.

Les schémas figurant dans ce manuel sont indicatifs: par conséquent ils ne se réfèrent pas strictement au produit spécifique et ne sont en aucun cas définitifs.

Le produit est identifié de manière univoque par un numéro le « coupon de contrôle », qui se trouve sur le certificat de garantie présent dans l'emballage.

Nous vous demandons de conserver:

- le certificat de garantie que vous avez trouvé dans le produit
- la preuve d'achat que le revendeur vous a remise
- la déclaration de conformité que l'installateur vous a remise.
- Vérifier les normes du pays.

Les conditions de garantie sont indiquées dans le certificat de garantie que vous trouverez dans le produit.



SIGNIFICAZIONE DEI SIMBOLI

Les symboles figurant dans ce manuel sont les suivants:



ATTENZIONE:

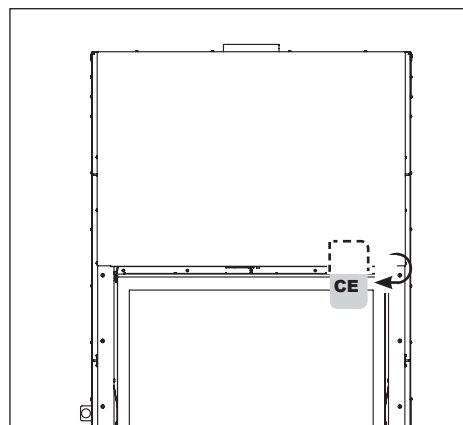
il faut avoir lu attentivement et bien compris le message dont il s'agit car le non-respect de son contenu peut endommager sérieusement le produit et mettre en danger la sécurité des personnes qui l'utilisent.



INFORMAZIONI:

le non-respect des consignes compromet l'utilisation du produit.

La plaque de marquage CE du produit se trouve au-dessus de la vitre, sous le manteau accessible également sur le produit de l'installateur.



- Le produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes, y compris des enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.
- Le produit n'est conçu pour la cuisson
- Le produit est conçu pour brûler du bois sec dans les quantités et selon les modalités décrites dans ce manuel.
- Le produit est conçu pour un usage d'intérieur et dans des pièces ayant un taux d'humidité normal
- Pour la garantie légale et conventionnelle, se référer au certificat de garantie qui se trouve dans le produit
- Le produit doit être installé dans des locaux où il n'y a pas de risques d'incendie. En cas d'incendie, appeler les autorités compétentes. Ne pas éteindre le feu avec de l'eau
- Le produit doit être conservé dans des lieux secs et à l'abri des intempéries.

Les risques liés à la sécurité peuvent être causés, entre autre, par :

- le contact avec le feu et des parties chaudes (ex : vitre et tuyaux). **NE PAS TOUCHER LES PARTIES CHAUDES** et, lorsque le produit est éteint mais chaud, toujours utiliser le gant. Dans le cas contraire, il y a un risque de brûlure
- l'utilisation de produits non adaptés pour l'allumage (ex : alcool). **NE PAS ALLUMER NI RAVIVER LA FLAMME AVEC DES PRODUITS LIQUIDES PULVÉRISÉS OU AU LANCE-FLAMMES** Il y a un risque de graves brûlures et de dommages aux biens et aux personnes.
- l'utilisation de combustibles autres que du bois sec. **NE PAS BRÛLER DANS LE FOYER DES DÉCHETS, DU PLASTIQUE OU AUTRE QUI NE SOIT PAS DU BOIS SEC.** Il y a des risques d'encrassement du produit, d'incendies du conduit de cheminée et cela provoque des dommages à l'environnement.
- l'utilisation de combustibles dans des quantités différentes de des quantités indiquées. **NE PAS SURCHARGER LE FOYER.** Il y a des risques de déformations du foyer avec un danger pour les personnes en cas de tentatives de réparation ainsi que des altérations irréversibles de la couleur de la peinture sur les parties métalliques. Ni Edilkamin, ni le revendeur ne répondront de cela.
- le nettoyage du foyer à chaud. **NE PAS ASPIRER À CHAUD.** Il y a un risque de détérioration de l'aspirateur et de dispersion de fumée dans l'environnement
- le nettoyage du conduit de cheminée avec des substances diverses. **NE PAS EFFECTUER DE NETTOYAGES ARTISANAUX AVEC DES PRODUITS INFLAMMABLES.** Il y a des risques d'incendie et de retours de flamme.
- le nettoyage de la vitre chaude avec des produits inadaptés. **NE PAS NETTOYER LA VITRE À CHAUD NI AVEC DE L'EAU OU DES SUBSTANCES AUTRES QUE LES PRODUITS RECOMMANDÉS OU DES CHIFFONS SECS.** Il y a le risque de fissurer la vitre ainsi que des dommages permanents et irréversibles de la vitre
- le dépôt de matériaux inflammables en deçà des distances de sécurité indiquées par ce manuel. **NE PAS POSER DE LINGE SUR LE PRODUIT. NE PAS PLACER D'ÉTENDOIR À UNE DISTANCE INFÉRIEURE QUE LA DISTANCE DE SÉCURITÉ.** Tenir éloigné de l'appareil en cours d'utilisation toute forme de liquide inflammable. Risque d'incendie.
- Occlusion des ouvertures d'aération dans la pièce ou des entrées d'air. **NE PAS BOUCHER LES OUVERTURES D'AÉRATION, NI BLOQUER LE CONDUIT DE FUMÉE.** Il y a un risque de retour de fumée dans la pièce avec des dommages aux biens et aux personnes.
- l'utilisation du produit comme appui ou comme escabeau. **NE PAS MONTER SUR LE PRODUIT NI UTILISER COMME SUPPORT.** Il y a un risque de dommages aux biens et aux personnes
- l'utilisation du produit avec le foyer ouvert. **NE PAS UTILISER LE PRODUIT AVEC LA PORTE OUVERTE.** Pour plus de sécurité, le produit est doté d'un ressort qui permet au produit de se fermer automatiquement.
- l'ajout de combustible et l'ouverture de la porte en s'approchant du feu avec des vêtements inflammables et amples. **NE PAS ouvrir la porte ni s'approcher de la vitre avec des vêtements larges et inflammables, dont les extrémités pourraient prendre feu.**
- l'ouverture de la porte avec sortie de matière incandescente. **NE PAS jeter de matière incandescente hors du produit.** Risque d'incendie.

En cas de doutes, ne pas prendre d'initiatives de manière autonome, mais contacter le revendeur ou l'installateur.



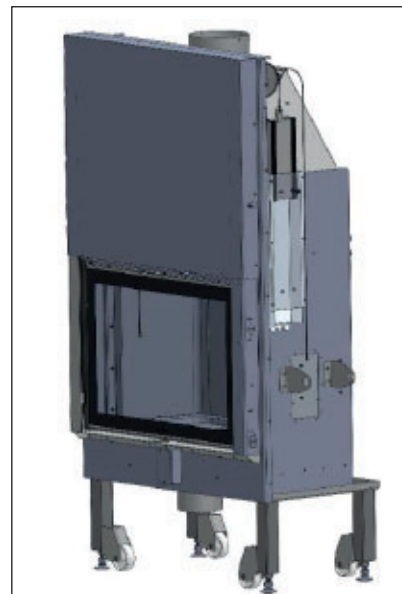
N'ALLUMER QUE AVEC LES REFRACTAIRES

La gamme **Blokk** du présent manuel est constituée de différents modèles.

Blokk 70 N - Blokk 90 N

Produits pour circulation de l'air à convection naturelle.

Ils ne peuvent être dotés de ventilateurs ni être utilisés pour créer des canalisations d'air.



Blokk 70 V - Blokk 90 V

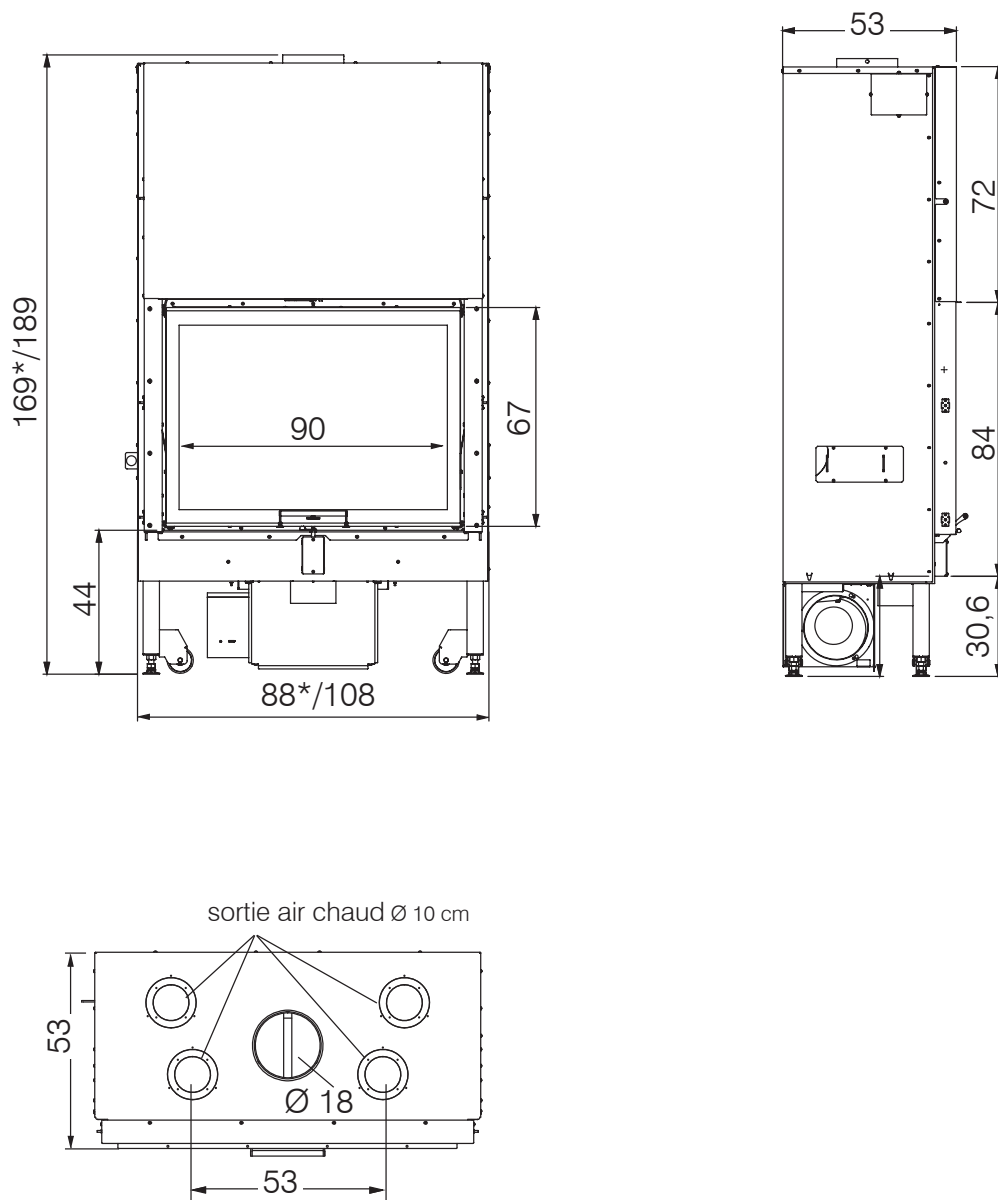
Produits avec ventilateur **(V)** intégré, pouvant être géré depuis le régulateur par télécommande.



Blokk 70/ Blokk 90 dimensions cm

Dimensions verre 70x51 (Blokk70*)

Dimensions verre 90x67 (Blokk 90)



Blokk 70 */ Blokk 90 (versioni V)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES selon la norme EN 13229

Les données ci-dessus sont indicatives en matière d'installation et d'utilisation et relevées en phase de certification par l'organisme notifié dans les conditions respectant les normes.

Les résultats sont obtenus avec un nettoyage vitre fermée, par l'installateur.

	Blokk 70	Blokk 90	
	Puissance nominale		
Puissance utile	14,3	17,6	kW
Rendement	81,4	81,1	%
Émission CO à 13% O ₂	0,07	0,09	%
Température des fumées	252	238	°C
Tirage	11	12	Pa
Consommation combustible *	3,8	4,7	kg/h
Volume chauffable **	375	460	m ³
Diamètre du conduit de cheminée	180		mm
Diamètre du conduit de prise d'air	120		mm
Poids avec emballage	306(N)/330(V)	383(N)/430(V)	kg
Catégories d'efficacité énergétique, selon les règlements de l'UE 2015-1186 (A++/G)	A+	A+	

* Pour le calcul de la consommation, on a utilisé une puissance calorifique de 4,8 kW/kg.

** Le volume chauffable est calculé en considérant une demande de chaleur de 33 Kcal/m³ heure.

Le produit peut fonctionner en toute sécurité même avec un plus grand tirage.

Un courant d'air excessif peut entraîner l'arrêt du produit et/ou réduire ses performances.

DONNÉES TECHNIQUES POUR LE DIMENSIONNEMENT DU CONDUIT DE FUMÉE qui doit quoi qu'il en soit respecter les indications de cette fiche ainsi que les normes d'installation de chaque produit

	Blokk 70	Blokk 90	
	Puissance nominale		
Température de sortie des fumées sur l'évacuation	302	285	°C
Tirage minimum	10	10	Pa
Capacité fumées	12	13	g/s

À combustion intermittente

EDILKAMIN s.p.a. se réserve le droit de modifier les produits sans aucun préavis en vue de les améliorer.



Edilkamin S.p.A.
20045 Lainate (MI), via P. Mascagni 7
Tel. +39 02 937621
Fax +39 02 937622 400/300
mail@edilkamin.com
www.edilkamin.com

Capitale € 4.100.000 int. vers.
Sede legale:
20154 Milano, Via P. Moscati 8
Reg. Imp. di Milano 00192220192
REA n° 878888
Cod. Fiscale e Partita IVA 00192220192

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS À COMBUSTIBLE SOLIDE -
RÉGULATION (EU) 2015/1185 E 2015/1186

Producteur	Edilkamin S.p.A.
Marque	Edilkamin
Référence(s) du modèle	Blokk 70
Description	Foyer à bois
Fonction de chauffage indirect	non
Puissance thermique directe	14,3 kW
Norme	EN 13229
Notified Body	Acteco srl (Via Amman 41, 33084 Cordenons-PN-Italy) NB1880

Combustible	Combustible de référence (unique):	Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale				Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale <small>Requis uniquement si le facteur de correction F(2) ou F(3) est appliqué.</small>			
		PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
		<small>P = particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote.</small>							
Bûches de bois, humidité contenu ≤ 25%	non	8	37	893	111				

Respecter les précautions particulières pour le montage, l'installation et l'entretien, indiquées dans le manuel qui accompagne le produit.

jusqu'en 01/01/2022	
η_s [%]	71,4
EEl [%]	108
Classe d'efficacité énergétique	A+

à partir de 01/01/2022	
η_s [%]	71,4
EEl [%]	108
Classe d'efficacité énergétique	A+

Selon (EU) 2015/1186 e 2015/1185

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

$$EEI = (\eta_{s,sn} \cdot BLF) - 10\% + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$$

$$\eta_s = \eta_{s,sn} - 10\% + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$$

BLF = 1,45

$$\eta_{s,sn} = \eta_{th,nom}$$

F5 pas à prendre en consideration

Puissance thermique			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique nominale	P_{nom}	14,3	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	N.A.	kW

Rendement utile (PCI brut)			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Rendement utile à la puissance thermique	$\eta_{th,nom}$	81,4	%
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)	$\eta_{th,min}$	N.A.	%

Consommation d'électricité auxiliaire

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
À la puissance thermique nominale	$e_{l,max}$	N.A.	kW
À la puissance thermique minimale	$e_{l,min}$	N.A.	kW
En mode veille	$e_{l,sp}$	N.A.	kW

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)

contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	non
contrôle électronique de la température de la pièce	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	non

$$F(4) = CC \cdot \frac{0,2 \cdot e_{l,max} + 0,8 \cdot e_{l,min} + 1,3 \cdot e_{l,sp}}{P_{nom}} \cdot 100[\%]$$

F (2) 0,0 % jusqu'en 2022

F (2) 0,0 % dal 2022

Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)

contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
contrôle à distance	non

F (3) 0,0 % jusqu'en 2022

F (3) 0,0 % à partir de 2022

contact

Nom et adresse du fabricant
EDILKAMIN S.p.A.
Via Mascagni 7
20045 Lainate (MI) - ITALY

www.edilkamin.com
mail@edilkamin.com
Directeur général
Paolo Gusella



Edilkamin S.p.A.
20045 Lainate (MI), via P. Mascagni 7
Tel. +39 02 937621
Fax +39 02 93762 400/300
mail@edilkamin.com
www.edilkamin.com

Capitale € 4.100.000 int. vers.
Sede legale:
20154 Milano, Via P. Moscati 6
Reg. Imp. di Milano 00192220192
REA n° 878888
Cod. Fiscale e Partita IVA 00192220192

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS À COMBUSTIBLE SOLIDE -
RÉGULATION (EU) 2015/1185 E 2015/1186

Producteur	Edilkamin S.p.A.
Marque	Edilkamin
Référence(s) du modèle	Blokk 90
Description	Foyer à bois
Fonction de chauffage indirect	non
Puissance thermique directe	17,6 kW
Norme	EN 13229
Notified Body	Acteco srl (Via Amman 41 ,33084 Cordenons-PN-Italy) NB1880

Combustible	Combustible de référence (unique):	Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale				Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale <small>Requis uniquement si le facteur de correction F(2) ou F(3) est appliqué.</small>			
		PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
<small>P = particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote.</small>									
Bûches de bois, humidité contenu ≤ 25%	non	11	18	1101	133				

Respecter les précautions particulières pour le montage, l'installation et l'entretien, indiquées dans le manuel qui accompagne le produit.

jusqu'en 01/01/2022	
η _s [%]	71,0
EEl [%]	107
Classe d'efficacité énergétique	A+

à partir de 01/01/2022	
η _s [%]	71,0
EEl [%]	107
Classe d'efficacité énergétique	A+

Selon (EU) 2015/1186 e 2015/1185

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

$$EEl = (\eta_{s,om} \cdot BLF) - 10\% + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$$

$$\eta_s = \eta_{s,om} - 10\% + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$$

BLF = 1,45

$$\eta_{s,om} = \eta_{th,nom}$$

F5 pas à prendre en consideration

Puissance thermique			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique nominale	P _{nom}	17,6	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	N.A.	kW

Rendement utile (PCI brut)			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Rendement utile à la puissance thermique	η _{th,nom}	81,0	%
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)	η _{th,min}	N.A.	%

Consommation d'électricité auxiliaire

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
À la puissance thermique nominale	e _{l,max}	N.A.	kW
À la puissance thermique minimale	e _{l,min}	N.A.	kW
En mode veille	e _{l,sp}	N.A.	kW

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)

contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	non
contrôle électronique de la température de la pièce	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	non

$$F(4) = CC \cdot \frac{0,2 \cdot e_{l,max} + 0,8 \cdot e_{l,min} + 1,3 \cdot e_{l,sp}}{P_{nom}} \cdot 100[\%]$$

F (2) 0,0 % jusqu'en 2022

F (2) 0,0 % dal 2022

Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)

contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
contrôle à distance	non

F (3) 0,0 % jusqu'en 2022

F (3) 0,0 % à partir de 2022

contact

Nom et adresse du fabricant
EDILKAMIN S.p.A.
Via Mascagni 7
20045 Lainate (MI) - ITALY

www.edilkamin.com
mail@edilkamin.com
Directeur général
Paolo Gusella

PRÉPARATION ET DÉBALLAGE

Les matériaux avec lesquels est fait l'emballage ne sont ni toxiques ni nocifs, aussi aucune mesure particulière d'élimination n'est requise.

Le stockage, l'élimination ou le recyclage éventuel est à la charge de l'utilisateur final conformément aux lois en vigueur en la matière.



Il est recommandé d'effectuer toute manutention en position verticale avec des moyens adaptés et dans le respect des normes de sécurité en vigueur.

Ne pas retourner l'emballage et prendre toutes les précautions nécessaires pour les pièces à monter.

POUR RETIRER LE PRODUIT DE LA PALETTE

Retirer les vis de fixation à la palette situées sur les pieds.

Retirer le produit de la palette et faire particulièrement attention que la porte et sa vitre soient bien protégées contre les chocs mécaniques qui pourraient compromettre leur intégrité.

DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL

PRISES POUR LE DÉPLACEMENT

Pour faciliter le transport du monobloc, quatre anneaux sont prévus.

Insérer deux tubes dans les anneaux.



Attention à l'équilibrage du produit lors du déplacement.

DÉPLACEMENT DU PRODUIT AVEC LES ROULETTES À PROXIMITÉ DE L'EMPLACEMENT D'INSTALLATION

La cheminée est dotée de QUATRE roulettes (B)
Visser les pieds pour utiliser les roulettes.

PIEDS

Les pieds servent à espacer la cheminée du sol et à mettre la sole foyer à niveau.

Ils permettent un réglage maximal de 10 cm.

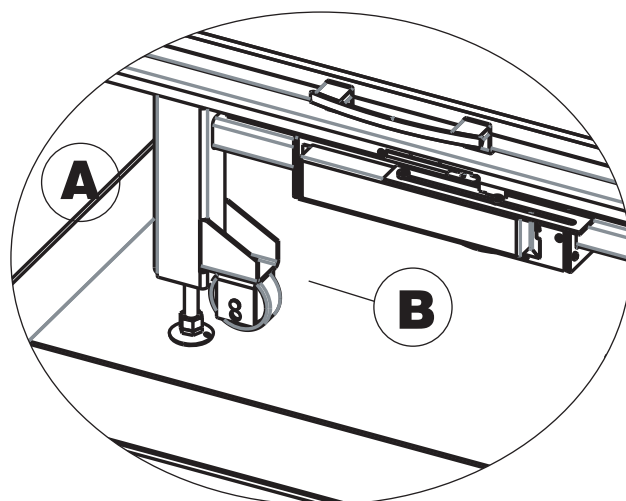
Une fois la cheminée mise en place, repositionner les pieds.



UTILISER LES ROULETTES UNIQUEMENT POUR DE PETITS DÉPLACEMENTS
NE PAS TRÂÎNER LE PRODUIT. CELA POURRAIT ENDOMMAGER LES PIEDS.
UTILISER LES ROULETTES après avoir dévissé les pieds



ATTENTION
Si la cheminée n'est pas à niveau, il est possible que le portillon ne coulisse pas bien.



DÉVISSER LES VIS LATÉRALES DE BLOCAGE DE LA PORTE, UNIQUEMENT LORSQUE LE PRODUIT EST EN POSITION. NE PAS DÉPLACER LE PRODUIT SANS LES VIS DE BLOCAGE

EMBALLAGE

L'emballage prévoit une inspection afin de vérifier l'état du produit.

À la réception, vérifier et signaler immédiatement au revendeur les anomalies éventuelles.

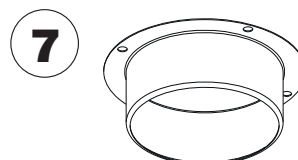
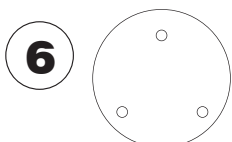
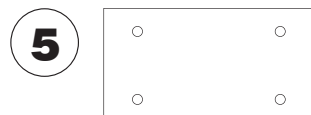
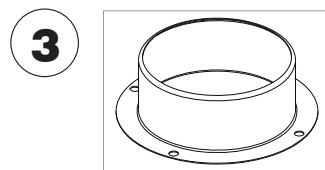
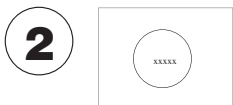
L'emballage est composé d'un seul colis qui contient.

Description	Numéro sur la figure cidessous	Quantité	Utilisation
Cheminée		1	*
Réfractaires latéraux et postérieur		5	
Pastilles anti-oxydantes	(2)	2	
Raccords R2 de Ø 140 mm	(3)	2	pour la canalisation dans la version sans kit de ventilation
Poignée de levage de porte	(4)	1	possibilité de choisir son utilisation : en tant que poignée fixe (en la fixant avec les vis fournies) ou en tant que poignée « main froide », avec les douilles fournies prévues à cet effet.
Bouchon latéral du carter	(5)	2	à visser après avoir positionné la cheminée et retiré les supports de levage. Revisser les (4+4) vis M6 et fermer avec le bouchon latéral du carter.
Fermeture de la boîte d'air	(6)	1	À utiliser uniquement s'il n'est pas possible de canaliser l'entrée de l'air de combustion."
Raccord Ø 200 mm boîte d'air	(7)	1	
Sachet de vis 4,2 x 9,5	(8)	22	

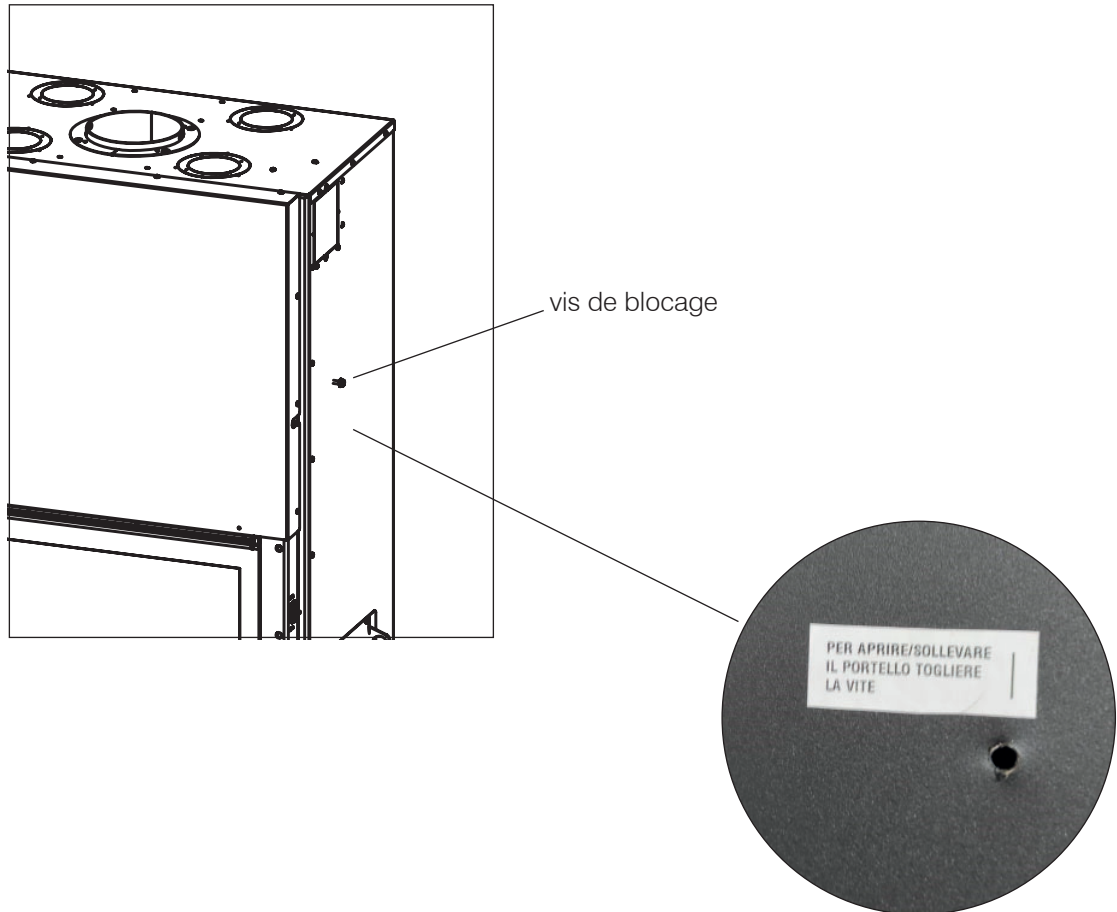
FRANÇAIS

12

***N.B. : Uniquement pour les versions ventilées. Ne figure pas sur les autres versions.**



“DÉVISSER LES VIS DE BLOCAGE SUR LES CÔTÉS AFIN DE POUVOIR LEVER LA PORTE
 DÉVISSER LES VIS, UNIQUEMENT LORSQUE LE PRODUIT EST EN POSITION
 NE PAS DÉPLACER LE PRODUIT SANS LES VIS DE BLOCAGE”

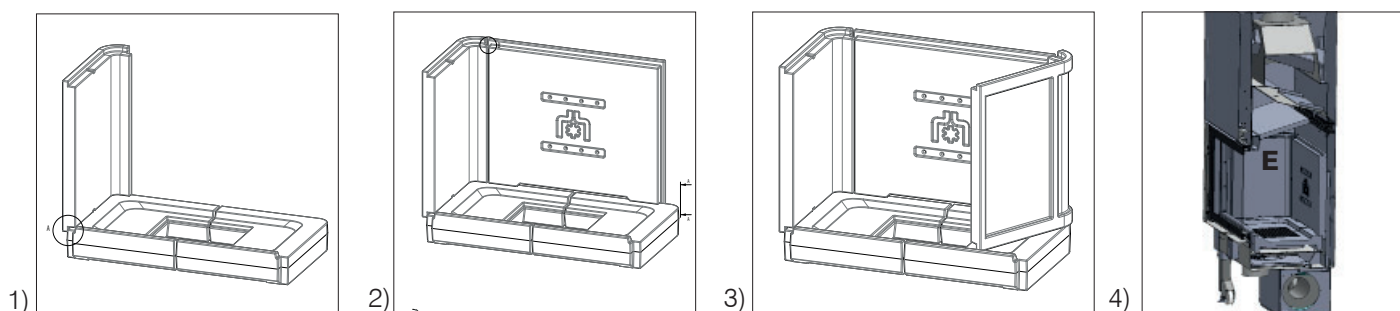


RÉFRACTAIRES INTERNES

Séquence de montage des RÉFRACTAIRES

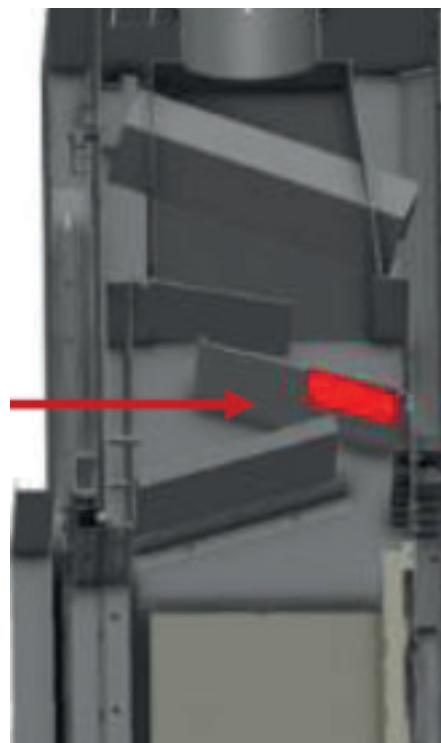
- 1) Positionner le CÔTÉ GAUCHE
- 2) Positionner le FOND
- 3) Positionner le CÔTÉ DROIT
- 4) Positionner le déflecteur (E)

N'ALLUMER QUE AVEC LES REFRACTAIRES



“VOLET RÉGLABLE

Dans des conditions de faible tirage, évaluer la possibilité de régler le passage des fumées à travers le volet réglable (34x13 cm) illustré ci-contre.”



Le diamètre de la sortie des fumées n'est pas le diamètre du système de cheminée qui devra être dimensionné.

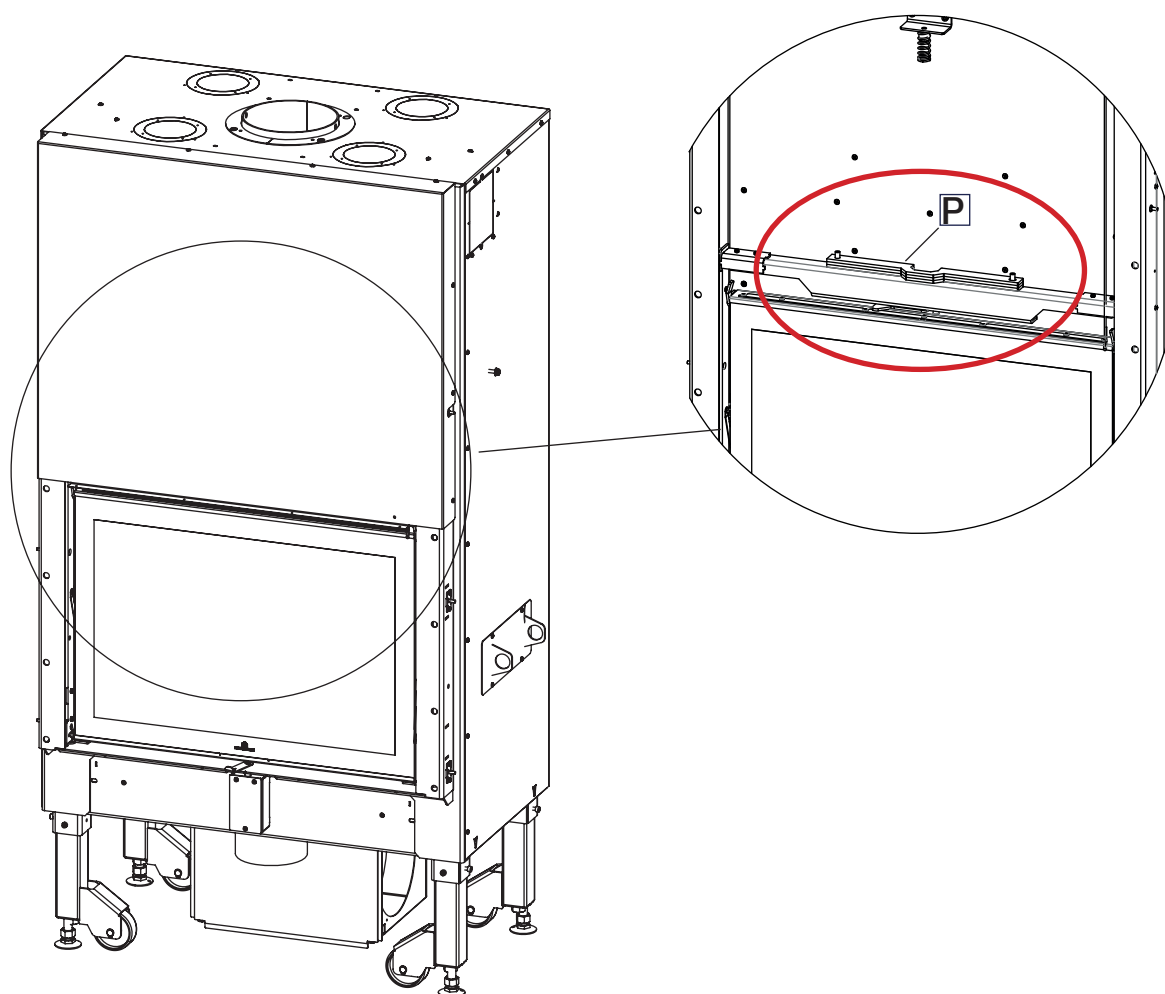
PORTILLON À FERMETURE AUTOMATIQUE

la cheminée est livrée avec le portillon équilibré, c'est à dire qu'il ne descend pas automatiquement une fois qu'il a été soulevé.

Pour que le portillon se ferme automatiquement, il faut appliquer une ou plusieurs plaques (P) sur le cadre intérieur du portillon.

sans plaques (de série)	avec plaques (ajoutées lors de l'installation)
SANS fermeture automatique	avec fermeture automatique

VUE INTÉRIEURE DES PLAQUES
SUR LE CADRE DU PORTILLON



AVANT-PROPOS SUR L'INSTALLATION

Ne pas oublier que :

- l'installation doit être effectuée par un personnel qualifié ;
- L'installation et l'utilisation du produit doivent être conformes aux législations locales et nationales ainsi qu'aux normes européennes. La norme de référence en Italie est la norme UNI 10683 ;
- En cas d'installation dans une copropriété, il est nécessaire d'obtenir l'accord préalable de l'administrateur.

Les indications générales suivantes ne sauraient ni remplacer le contrôle des normes locales ni impliquer la responsabilité de l'installateur.

Vérification de la conformité de la pièce d'installation

- Le volume de la pièce doit être supérieur à 70 m³.
- Le sol doit pouvoir supporter le poids du produit et des accessoires.
- Mettre le produit à niveau.
- Ne pas installer le produit dans une chambre, dans les toilettes ou dans des pièces contenant un autre équipement de prélèvement d'air de combustion ou dans des pièces caractérisées par une atmosphère explosive. Les éventuels ventilateurs d'extraction fonctionnant dans la même pièce ou zone d'installation du produit peuvent provoquer des problèmes de tirage.



Installer le produit de manière à garantir un accès facile pour le nettoyage du produit et du système de cheminée.



Lignes électriques

Aucune ligne électrique ne doit être présente dans les parois et dans les plafonds compris dans la zone d'encastrement de la cheminée.

Protection de la chaleur et distances de sécurité

Toutes les surfaces de l'édifice jouxtant le produit doivent être protégées contre la surchauffe. Les mesures d'isolation à adopter dépendent du type des surfaces présentes.

“Vérifier, dans les données de la plaque du système de cheminée, les distances de sécurité à respecter en présence de matières combustibles et le type de matériau isolant à utiliser

“

Le produit doit être installé conformément aux conditions de sécurité suivantes (dimensions en mm):

Blokk 70
Arrière = 200 Côté = 300 Avant = 800

Blokk 90
Arrière = 200 Côté = 300 Avant = 800



POUR LES PRODUITS VERSION N

ISOLATION DU MUR INDISPENSABLE DERRIÈRE ET SUR LES CÔTÉS DE LA CHEMINÉE.
IL S'AGIT DE PRODUITS SANS MANTEAU.

SYSTÈME CHEMINÉE

(Conduit de cheminée, tuyau collecteur et pot de cheminée)

Ce chapitre est rédigé selon les normes européennes EN 13384, EN 1443, EN 1856, EN 1457. L'installateur doit tenir compte de ces normes et toute autre norme locale éventuelle. Le présent manuel ne substitue en aucun cas les normes en vigueur.

Le produit doit être raccordé à un système d'évacuation des fumées adéquat qui garantit l'évacuation en toute sécurité des fumées produits par la combustion.

Avant de placer le produit, il est nécessaire de vérifier que le tuyau collecteur soit adapté.

CONDUIT DE CHEMINÉE, TUYAU COLLECTEUR

Le conduit de cheminée (conduit qui relie le raccord de sortie des fumées du foyer avec la bouche du tuyau collecteur) et le tuyau collecteur doivent, entre autres consignes de respect des normes:

- recevoir l'évacuation d'un seul produit (l'évacuation de plusieurs produits en-semble n'est pas admise)
- avoir essentiellement un cours vertical
- ne présenter aucun tronçon en contre-pente
- avoir une section interne circulaire de préférence et ayant au moins un rapport entre les côtés inférieurs à 1,5.
- terminer au niveau du toit avec un pot de cheminée adapté : l'évacuation directe par le mur vers des espaces fermés, même à ciel ouvert, est interdite
- être réalisés avec des matériaux ayant une classe de réaction au feu A conformément à UNI EN 13501 ou norme nationale analogue
- être certifiés clairement, avec une plaque cheminée s'ils sont en métal
- maintenir la section initiale

Le dimensionnement du système de cheminée doit être effectué par un professionnel, selon les réglementations en vigueur.



Le diamètre de la sortie des fumées n'est pas le diamètre du système de cheminée qui devra être dimensionné.

LE CONDUIT DE CHEMINÉE

- s'il est en métal, il doit être pourvu du marquage CE (EN 1856-2) ou se référant à une réglementation analogue ;
- il ne peut pas être en matériau métallique flexible
- pour contrôler le flux, il est conseillé d'installer un volet en cas de tirage supérieur à 25 Pa

LE TUYAU COLLECTEUR:

- doit avoir un tirage en mesure de créer une dépression d'environ 12 Pa dans l'idéal. Un tirage inférieur peut provoquer une fuite de fumée en cas d'ouverture de la porte ; une valeur supérieure tend à générer une combustion rapide avec diminution du rendement
- doit avoir une dimension constante pour permettre l'évacuation des fumées (EN 13384-1)
- de préférence, il doit être calorifugé en acier, avec une section intérieure circulaire. Si la section est rectangulaire, les arêtes intérieures doivent avoir un rayon non inférieur à 20 mm et un rapport entre les dimensions intérieures < à 1,5 doit avoir
- normalement une hauteur minimale de 4 mètres
- doit être imperméable et isolé thermiquement pour garantir le tirage
- doit prévoir, de préférence, une chambre de collecte des corps non brûlés et des condensats éventuels.
- doit être de catégorie T400 au moins, avec une bonne résistance au feu de suie
- S'il est déjà présent, il faut bien le nettoyer pour éviter les risques d'incendie.

LE POT DE CHEMINÉE

- doit être de type anti-refouleur
- doit avoir une section interne équivalente au diamètre du tuyau collecteur et une section de passage des fumées à la sortie au moins égale au double du diamètre intérieur du tuyau collecteur
- en cas de tuyaux collecteurs doublés (dont il est recommandé qu'ils soient espacés entre eux de 2 m au moins), le pot de cheminée du conduit collecteur qui reçoit l'évacuation du produit à combustion solide ou du produit de l'étage supérieur devra surplomber de 50 cm au moins
- doit aller au-delà de la zone de reflux
- doit permettre l'entretien de la cheminée

PRISE EXTERNE D’AIR DE COMBUSTION

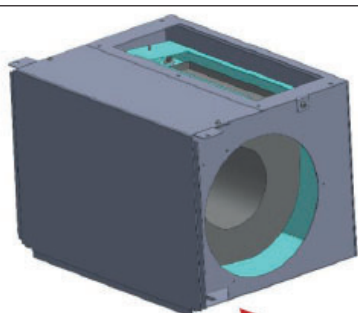
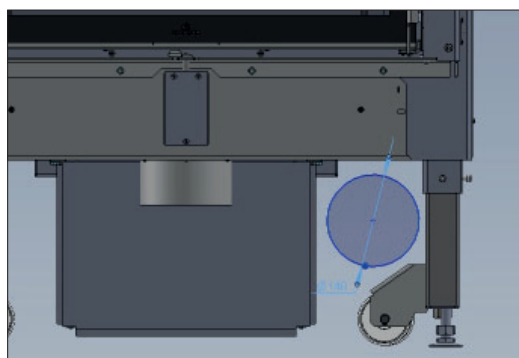
Pour réintégrer l’oxygène brûlé pendant le fonctionnement du produit, il est nécessaire de prévoir dans la pièce d’installation une prise d’air externe adaptée.

“IL EST RECOMMANDÉ DE RACCORDER DIRECTEMENT LA PRISE D’AIR DU PRODUIT AVEC L’EXTÉRIEUR DU REVÊTEMENT.

CELA EST PARTICULIÈREMENT IMPORTANT POUR LES VERSIONS VENTILÉES POUR ÉVITER TOUTE INTERFÉRENCE AVEC LE VENTILATEUR”

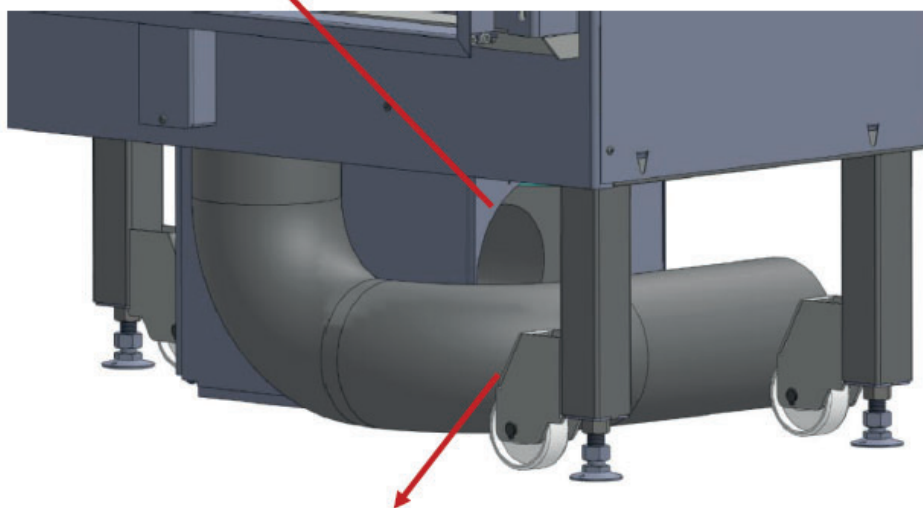
Pour le Blokk 70, faire passer le tuyau en option de raccordement à la prise d’air de combustion au-dessus du support de roulette.

EXEMPLE d’INSTALLATION



“Boîte d’air de chauffage ouverte par défaut des deux côtés.

Fermer un côté et raccorder l’autre côté à l’aide du tuyau uniquement s’il n’est pas possible de raccorder directement l’air de combustion”



Raccordement direct air de combustion

Blokk 70 V / Blokk 90 V

Ils sont dotés d'un ventilateur dans la partie inférieure, accessible depuis l'intérieur du foyer.
Ils sont dotés d'un régulateur et d'une télécommande.

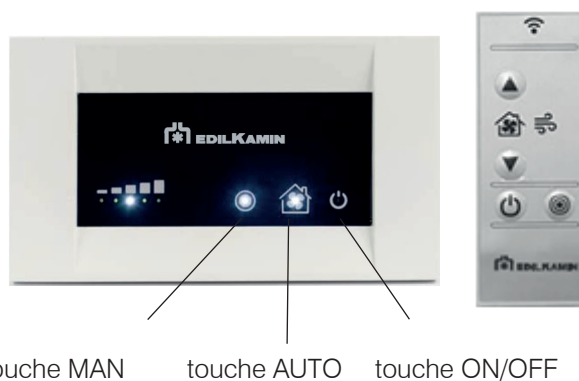
Positionner le régulateur dans une zone froide pour éviter toute surchauffe de l'électronique.

Dans certains pays, dans des conditions particulières, certaines installations sont autorisées dans un conduit de fumée ramifié . Sur la base des réglementations régionales, des systèmes de sécurité supplémentaires sont nécessaires en cas de raccordement de plusieurs conduits de fumée. Votre ramoneur / technicien sera disponible pour plus d'informations.

Blokk 70 V / Blokk 90 V**CONTENU**

- Une sonde NTC pour le contrôle de la température $b=3435\ 10\ k\Omega$ à $25\ ^\circ C$ à positionner sur la bouche
- Vis de fixation pour boîtes murales
- Télécommande
- Un régulateur avec support pour encastrement mural sur boîte. À positionner à distance de la chaleur.
- Un câble de 2 mètres pour connecter le contrôleur au moteur

Grandeur	
Alimentation secteur	230 VAC
Fréquence	50/60 Hx
Température de fonctionnement	$0\ ^\circ C - 85\ ^\circ C$
Fusible verre 5x20	2A(T)-250V ~



touche MAN touche AUTO touche ON/OFF

ALLUMAGE

Le régulateur s'allume en appuyant sur le bouton ON/OFF et l'allumage est signalé par un voyant LED éclairé dans la touche AUTO ou dans la touche MAN.

À l'allumage, la carte se présente en fonctionnement AUTOMATIQUE

FONCTIONNEMENT MANUEL

Le ventilateur tourne indépendamment de la température de la cheminée et l'utilisateur peut choisir la vitesse fixe/souhaitée.

Il est possible de sélectionner le fonctionnement manuel à l'aide du bouton MAN. Le mode manuel est signalé par le voyant LED éclairé dans la touche.

Dans ce mode, il est possible de régler 5 vitesses fixes de ventilation : V1, V2, V3, V4, V5.

La vitesse augmente ou diminue de manière cyclique avec la pression de la touche et est indépendante de la température détectée par la sonde. (V1 2 3 4 5 1 2 3)

FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

Le ventilateur démarre uniquement lorsque la température d'usine par défaut est atteinte ($>35\ ^\circ C$) et la vitesse est réglée automatiquement selon la température détectée par la sonde raccordée au régulateur.

Il est possible de sélectionner le fonctionnement automatique à l'aide du bouton AUTO. Le mode automatique est signalé par le voyant LED éclairé dans la touche.

Dans ce mode, la vitesse de ventilation est réglée exclusivement selon la température détectée par la sonde.

Le ventilateur est alimenté à la vitesse V1 = Vitesse minimale = Temp. $\Rightarrow >35\ ^\circ C$

Le ventilateur est alimenté à la vitesse V5 = Vitesse maximale = Temp. $\Rightarrow >55\ ^\circ C$

Le ventilateur varie entre V2 et V4 aux vitesses intermédiaires $\Rightarrow >40\ ^\circ C$ et $\Rightarrow >50\ ^\circ C$

EXTINCTION

Le régulateur s'éteint en appuyant sur le bouton ON/OFF et l'extinction est signalée par un voyant LED éclairé dans la touche.

**UNIQUEMENT POUR L'INSTALLATEUR****Activation du ventilateur toutes les 10 minutes (Kick)**

Fonction pouvant être activée/désactivée avec un cavalier sur le dispositif à prévoir avant l'installation finale du régulateur. Par défaut, la fonction est désactivée.

Cavalier vers l'intérieur de la carte = fonction désactivée (par défaut)

Cavalier vers l'extérieur de la carte = fonction activée

Si la température < Temp. minimale et si le ventilateur est éteint, le ventilateur est activé toutes les 10 minutes pendant 10 s.

- Coupure de courant

En cas de coupure de courant, lorsque le courant revient, le régulateur redémarre dans le même mode que celui dans lequel il était avant la coupure.

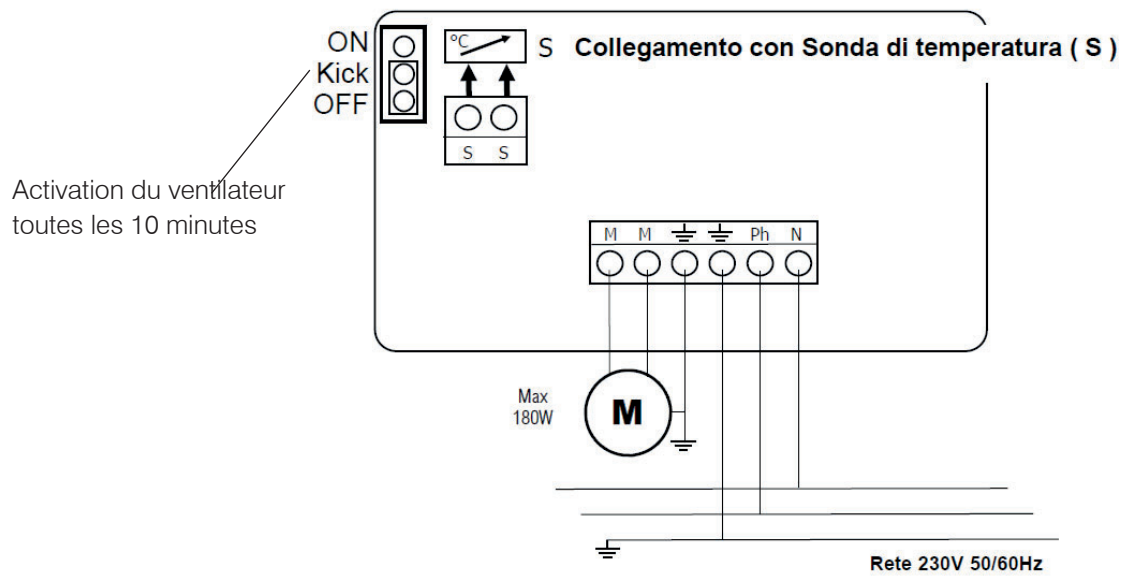
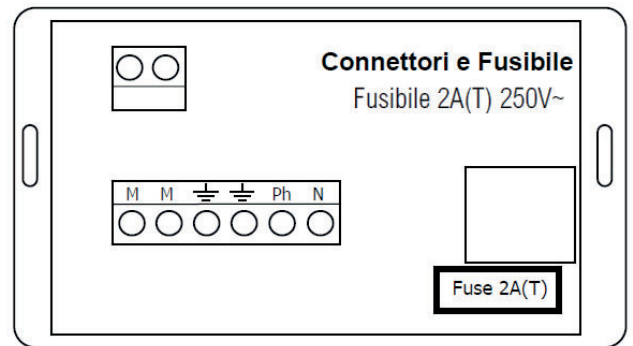
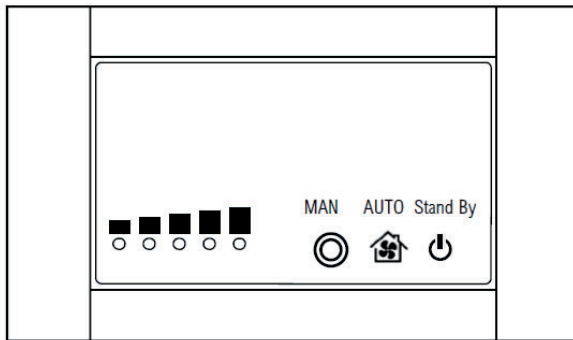
- Fonction Limite de vitesse maximale en mode automatique

La pression de la touche AUTO pendant plus de 5 s permet de limiter la vitesse maximale de fonctionnement en mode automatique (par défaut, V Max = V5). Cela n'a pas d'incidence en fonctionnement manuel.

En agissant sur la touche AUTO pendant plus de 5 s, tous les voyants LED de la barre clignotent et, en appuyant sur la touche de manière cyclique, les voyants LED « V1 2 3 4 » -- « V1 2 3 » -- « V1 2 3 4 5 » clignoteront.

En relâchant la touche et en confirmant le choix à l'aide de la touche MAN, les vitesses seront désactivées et s'éteindront dans la barre LED.

Pour revenir à la situation par défaut, répéter l'opération et rallumer tous les voyants LED.



Entrées/Sorties des connecteurs

- L Phase Alimentation 230V~50/60 Hz
- N Neutre Alimentation 230V~50/60 Hz
- ⏏ Terre depuis le réseau électrique
- ⏏ Terre au moteur (M)
- M Alimentation moteur (MI) max 150 W
- M Alimentation moteur (MI) max 150 W
- S Raccordement Sonde (S)
- S Raccordement Sonde (S)
- K En position désactivée (par défaut), comme sur le schéma
- K En position haute activée

Revêtements, contre-hottes et leurs aérations

Ne procéder au revêtement du produit qu'après:

- le raccordement du produit à l'évacuation des fumées et à la prise d'air
- la vérification du produit chaud
- la vérification de la mise à niveau du produit.

L'installateur doit respecter toutes les normes de bonne installation et prendre toutes les précautions nécessaires contre les surchauffes et les incendies.

En particulier:

- lors de la réalisation d'un éventuel socle sous le seuil, il faut prévoir une fente adaptée pour le passage de l'air de recyclage provenant de la pièce ;
- les parties en bois doivent être protégées par des panneaux ignifuges. Elles ne doivent pas les toucher mais être espacées d'au moins 1 cm environ de ces derniers afin de permettre une circulation d'air qui empêchera l'accumulation de chaleur. La contre-hotte peut être réalisée avec des panneaux ignifuges, en placoplâtre ou en plaques de plâtre ; lors de la réalisation, il faut monter le kit de canalisation de l'air chaud tel qu'indiqué précédemment.

Il est opportun d'aérer l'intérieur de la contre-hotte en utilisant le flux d'air qui entre par le bas (espace entre la portillon et la traverse) et qui, par convection, ressortira par la grille située en haut, permettant ainsi la récupération de chaleur tout en évitant les surchauffes excessives.

En plus de ce qui est mentionné ci-dessus, tenir compte des indications des normes en vigueur dans chaque pays en ce qui concerne « l'isolation, les finitions, les revêtements et les recommandations de sécurité ».

Bouches de compensation

Elles doivent être installées: une au-dessous et une au-dessus de la bouche de la chambre de combustion. Elles ne sont pas comprises avec le produit



Vérifier le fonctionnement du produit avant de procéder au revêtement.

- Vérifier notamment :
- Les coulissements
- Les câblages

Tous les matériaux utilisés à l'intérieur du revêtement doivent être capables de résister à des températures élevées et à des produits ignifuges.



**N'ALLUMER QUE AVEC LES
REFRACTAIRES**

POUR L'INSTALLATEUR

On peut régler la porte comme de dessins dessous.



CADRE D'ENCADREMENT (OPTIONAL)

Le cadre d'habillage de la bouche est une option.

Il sert à compenser l'espace créé entre la structure de la cheminée et le revêtement.

Dimensions internes:

Blokk 70: cm 72x55h

Blokk 90: cm 92x71h

MODÈLE POUR RASSEMBLER LA HOTTE :

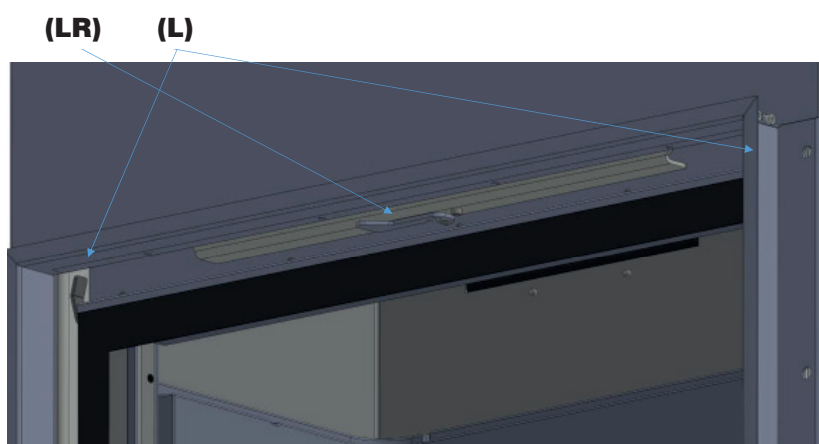
En option, à positionner avant la finition du bardage et cadre pour son placement.

PORTE À OUVERTURE VERTICALE/À VASISTAS POUR LE NETTOYAGE**OUVERTURE VERTICALE DE LA PORTE (APRÈS AVOIR BLOQUÉ LE LEVIER EN HAUT)**

- Le levier de réglage **(LR)** de déblocage de la porte se situe dans la partie supérieure.
- Le système Edilkamin offre la possibilité de choisir si utiliser la poignée ou la poignée « main froide ».

OUVERTURE À VASISTAS DE LA PORTE

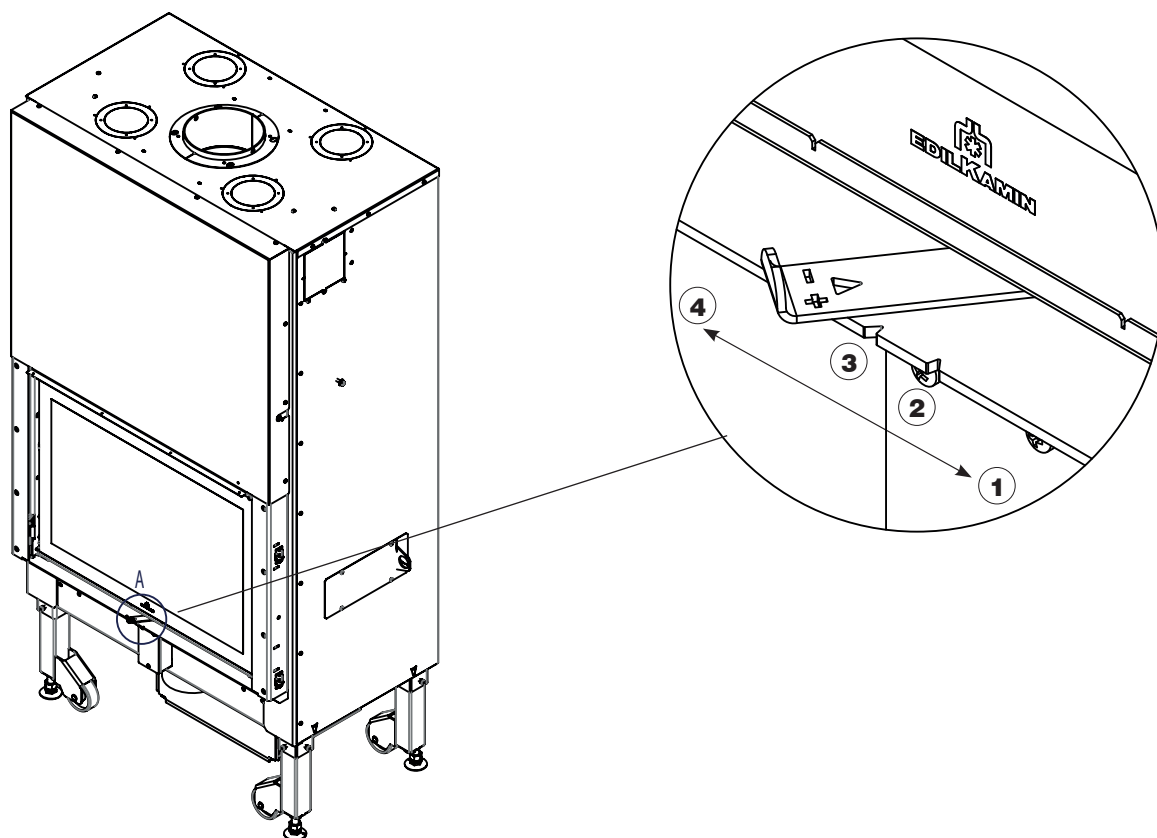
- Pour l'ouverture à vasistas, orienter le levier **(L)** à droite et à gauche de la porte.



RÉGLAGE DE L'AIR

Le déplacement du levier de réglage de l'air permet d'augmenter ou de diminuer l'entrée d'air comburant dans la chambre de combustion et post combustion.

Description	Effett
Position 1 Allumage / puissance maximale	Air primaire envoyé intégralement au foyer plus air turbo (tout à droite)
Position 2 Intermédiaire	Air primaire tout ouvert
Position 3 Position intermédiaire	Air primaire à moitié
Position 4 Préservation des braises	Air de post-combustion uniquement Tous les passages pour l'air de combustion primaire sont fermés (tous à gauche).



COMBUSTIBLE

Le produit est conçu pour brûler des bûches en bois ou des briquettes de sciure. Utiliser des bûches de bois sec (humidité max 20%)

L'utilisation de bois humide provoque l'encrassement du produit et du tuyau collecteur, et comporte un risque de fumée et un rendement inférieur à ce qui est déclaré. Chaque type de bois possède des caractéristiques différentes qui ont aussi une influence sur le rendement de la combustion.

Les données fournies dans ce manuel sont les valeurs obtenues avec le bois utilisé lors de la certification.

De manière générale, le bois peut avoir un pouvoir calorifique qui atteint 4,5 kWh/kg alors que coupé frais, il a un pouvoir calorifique de 2kWh/kg seulement. De manière générale, nous recommandons le hêtre, l'orme, ou du bois de classe A1 au sens d'UNI EN ISO 17225-5.

Attention à l'utilisation prolongée de bois riche en huiles aromatiques (comme l'eucalyptus) peut détériorer les parties en fonte.

Utiliser les quantités de bois conseillées.

Une surcharge provoque une sur-chauffe entraînant les dommages suivants:

- déformation possible des parties internes ;
- possibles altérations irréversibles de la couleur de la peinture sur les parties métalliques dont ni Edilkamin, ni le revendeur ne répondront.

Pour le respect de l'environnement et de la sécurité, NE PAS brûler notamment de : plastique, de bois peint, de charbon, d'écorces.

Ne pas utiliser le produit comme incinérateur

L'utilisation de ces combustibles implique d'ailleurs la déchéance de la garantie.

POUR OBTENIR LA PUISSANCE MAXIMALE, SUIVRE LES INDICATIONS DE LA PAGE DES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Phases pour le premier allumage

- Veiller à bien lire et à bien comprendre le contenu de ce manuel
- Enlever du produit tous les composants inflammables (manuels, étiquettes, etc.). En particulier, enlever les étiquettes éventuellement collées sur la vitre. S'ils devaient fondre, cela endommagerait la vitre de manière irréversible.

Pour le premier allumage du foyer, toujours utiliser des bûches en bois plus petites. Utiliser les bûches en bois plus grande pour alimenter le feu.

Placer le bois sur la grille de combustion.



N'ALLUMER QUE AVEC LES REFRACTAIRES

NOTE

Pendant les premiers allumages de légères odeurs de peinture peuvent se dégager et elles disparaîtront en peu de temps, en employant un peu au maximum.

Allumage avec le foyer froid

1. Contrôler que le lit de cendres existant ne soit pas trop haut. Si le lit de cendres devient trop haute, il y a le risque qu'à l'ouverture de la porte du foyer pour ajouter du bois, des braises tombent hors du foyer.
2. Placer le levier de régulation de la vanne de l'air dans la position "ouverture totale". L'air pour la combustion arrivera de manière intense vers le bois du foyer pour atteindre rapidement une bonne combustion.
3. placer le bois dans le foyer sans le tasser excessivement. Placer dans les bûches un allume-feu et allumer. Ne jamais utiliser de matériaux comme de l'essence, de l'alcool ou semblables pour allumer.
4. Fermer maintenant la porte à vantail et surveiller pendant quelques minutes. Si le feu s'éteint, ouvrir lentement la porte, mettre un autre allume-feu entre les bûches et rallumer.

Alimentation du foyer à chaud

Quand doit-on ajouter du bois ? Quand le combustible s'est consumé et se trouve pratiquement à l'état de braise. Avec le gant, ouvrir lentement (afin d'éviter la formation de tourbillons qui peuvent causer la sortie de fumée) la porte à vantail. Ajouter dans le foyer la quantité de bois souhaitée, en le plaçant sur les braises présentes (dans les limites de quantité indiquées dans le tableau technique).

Fonctionnement avec faible tirage initial

Pour aspirer l'air pour la combustion et évacuer les fumées, le foyer a besoin du tirage exercée par le tuyau collecteur.

Si le tirage est faible, allumer d'abord un feu de "démarrage" en utilisant des matériaux d'allumage de petites dimensions.

Une fois rétabli le bon tirage, il est possible d'introduire le combustible.



Employer toujours le gant pour les parties chaudes.

Éviter tout contact direct avec les parties chaudes.

DILATATIONS

Comme tous les produits, le produit à bois chauffe et refroidit au cours des différentes phases.

Cela entraîne des dilatations normales.

Ces dilatations peuvent entraîner de légers bruits de mise en place, qui ne constituent pas un motif de réclamation.

ODEURS

Lors des premiers allumages, l'appareil peut dégager de légères odeurs de peinture qui disparaîtront rapidement.

SUR LES MATÉRIAUX RÉFRACTAIRES

Les matériaux réfractaires internes sont conçus pour résister à un usage normal.

Leur nettoyage est assuré par une bonne combustion.

Les principaux dommages sur les matériaux réfractaires dérivent de:

- chocs accidentels
- utilisation d'allume-feu non écologiques
- un chargement de bois excessif par rapport aux recommandations
- utilisation de combustibles différents de ceux qui sont recommandés

Ni Edilkamin, ni le revendeur ne répondront des dommages éventuels dus aux utilisations décrites cidessus

NOTE:

Les réfractaires noirs sont vernis, par conséquent ils présentent un effet craquelé naturel et une opacité qui ne doivent pas être considérés comme des défauts.

Nettoyage de la vitre à FROID**Ouvrir le produit à vasistas, comme indiqué précédemment (débloquer les leviers sur les côtés de la vitre)**

Pour le nettoyage de la vitre, on peut utiliser des produits spécifiques (voir notre catalogue Glasskamin). Ne pas pulvériser le produit sur les parties peintes ou sur les joints de la porte. À la place d'un produit, vous pouvez utiliser un chiffon imprégné d'un peu de cendre blanche et une feuille de journal (quotidien). Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'éléments abrasifs dans les cendres qui pourraient rayer la vitre.



Le vitrocéramique installé sur les produits a une résistance à la chaleur de près de 750°C et il est testé et contrôlé avant et après le montage afin de s'assurer de l'absence de fissures, de bulles ou de soufflures.

Malgré sa grande résistance à la chaleur, la vitre demeure un élément fragile, il est donc conseillé de manutentionner la porte avec soin sans la claquer et sans forcer dessus. N'étant pas un élément élastique, la vitre peut casser.

Nettoyage des parties externes

Le revêtement doit être nettoyé sans utiliser de détergents agressifs.

Ne pas mouiller à l'eau froide quand le revêtement est chaud car le choc thermique pourrait provoquer des dommages.

Nettoyage conduite des fumées

Le nettoyage doit être fait avant la saison d'utilisation et chaque fois que l'on note la formation d'une couche de suie et de goudron à l'intérieur, substances facilement inflammables.

En présence de températures élevées et d'étincelles, les incrustations peuvent prendre feu avec de graves conséquences pour le tuyau collecteur mais aussi pour le logement. Aussi, il est conseillé d'effectuer le nettoyage une fois par an au moins. Vérifier la législation locale.

Retrait des cendres (uniquement lorsque la cheminée est éteinte et froide)

Retirer la grille et enlever le bac à cendres.

Retirer les cendres avec une pelle ou un aspirateur à cendres.

Déposer les cendres exclusivement dans des conteneurs non inflammables. En effet, sachez que les braises résiduelles peuvent se rallumer jusqu'à 24 heures après la dernière combustion.

ENTRETIEN SAISONNIER**(par le SAV)**

Consiste en nettoyage général interne et externe

En cas d'utilisation très fréquente du poêle, nous conseillons le nettoyage du conduit de passage des fumées et du canal de fumées tous les 3 mois.

N.B.:

Les cheminées et le conduit de fumée auxquels sont branchés les appareils utilisant des combustibles solides doivent être nettoyés une fois par an (vérifier si dans le pays il existe une réglementation en la matière). En cas d'omissions des contrôles normaux et du nettoyage, la probabilité d'un incendie de la cheminée augmente.

RÉPARATION

Nous rappelons qu'il faut faire appel à un technicien agréé Edilkamin pour procéder à une réparation selon les dispositions nationales et locales. Les SAV et les revendeurs Edilkamin sont indiqués au web site www.edilkamin.com

PÉRIODE D'INACTIVITÉ EN ÉTÉ

Durant la période d'inutilisation du poêle, laisser toutes ses portes, ses volets et ses couvercles fermés.

Il est conseillé de vider les granulés dans le réservoir.

Dans des zones umides, il faut prévoir de déconnecter la prise de l'air et la raccordement des fumés.

Dans des zones umides, il faut prévoir de déconnecter la prise de l'air et la raccordement des fumés.

PIÈCES DÉTACHÉES

Contactez le revendeur ou le technicien pour toute éventuelle pièce détachée.

Les SAV et les revendeurs Edilkamin sont indiqués au web site www.edilkamin.com

L'utilisation de composants non d'origine expose le produit à des risques et décharge Edilkamin de toute responsabilité en cas d'éventuels dommages.

L'emploi de pièces pas originel provoque des risques. Il fait même perdre la garantie.

ÉLIMINATION

À la fin de sa vie utile, mettre au rebut conformément à la législation en vigueur.

EN CAS DE PROBLÈMES**1) En cas de sortie de fumée par la bouche du foyer, vérifier que:**

- L'installation est correcte (conduit de cheminée, tuyau collecteur, pot de cheminée, prise d'air).
- Le bois utilisé est sec.
- La porte n'a pas été ouverte trop rapidement.

2) En cas de combustion non contrôlée, vérifier que:

- Les joints d'étanchéité de la porte du foyer sont en bon état.
- La porte du foyer n'est pas bien fermée.

3) Si la vitre se salit rapidement, vérifier que:

- Le bois utilisé est sec. Néanmoins, il est normal qu'il se forme une légère couche de suie sur la vitre après quelques heures de fonctionnement.

4) En cas de d'incendie du tuyau collecteur ou de nécessité d'éteindre le feu dans la cheminée:

- en sécurité si c'est possible, enlever les cendres et les braises avec des outils et des récipients métalliques saisis exclusivement avec des gants ignifugés
- demander l'intervention des autorités en cas d'incendie

5) En cas d'odeurs:

- S'il s'agit du premier allumage, dans ce cas l'odeur de peinture est normal. Vérifier que le produit ne soit pas sale ou poussiéreux. Vérifier les conditions et au cas contacter le revendeur ou, dans les pays où il y en a, un Centre d'Assistance Technique Agréé.

En cas de non résolution des problèmes, contacter le revendeur ou, dans les pays où il y en a, un Centre d'Assistance Technique Agréé.

La garantie ne fonctionne qu'en cas de défaut démontré du produit

ÉLIMINATION

À la fin de sa vie utile, mettre au rebut conformément à la législation en vigueur.

Les noms des centres d'assistance technique (CAT) d'Edilkamin sous contrat et agréés et des revendeurs sont disponibles UNIQUEMENT sur www.edilkamin.com

